ՄԷԾՄՈՒՏԱՔԸ

ԱԽՎԱԼ

40 Փր. **ԵԷՎՄԻ ԶԱԶԷԹԱ** 40 Փր.

درعليه‌ده بك اوغلنده تقسيم جوارنده شيشلى جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ايله مرقم مجموعه اخبار غزته‌سى اداره‌خانه‌سنده

Միր նումերօսու 40 փր. — Միր հաֆթա կէչտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթատան սօնրա 3. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այտան սօնրա 20 ղրշ. տրր.
Սէնէլիտի բէշին 200. — Ամբ պալղը 110. — Իւչ պալղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի 45. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տրր.
Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին 6. ԹՕԼԱՑԵԱՆ միւրաճաաթ օլունուր.

ԻՐԻՆՃԻ ԱԷՆԷ — Նº 452 — ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ ՄԱՐՏ 3/15 1886
ԱՂԱԹՈՒՐԳԱ Գ ՃԷՄԱԶԻ ԻԻԼ ԱԽԸՐ ١٣٠٣
ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
Պէյօղլու Շէհրի սօգաղը Նº 5

Իլանաթբն պիր սաթրը պիր տէֆալրգ իչին 3. — Իքիչէր տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանքն պէհէր սաթրը 10 ղրշ.
Տահա զիատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլրգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթը վէրիլմէմիշ. Մէթիւպլէր գազալ օլունմազ.
Տէրհ ...ունմայան էվրաք իատէ իտիլմէզ.
Ամ... ...ա այիտ պէնալէր մէճճանէն տէրճ օլունուր.

ՏԻԻՆԲԻ ԶԻԲՆԷԹԻ ԲՈՒՀԱՆԻԵԷ

Ճումա իրթէսի կիւնի Նիւսխէմիզտէ Եազրլարգը վէճհ իւզրէ, վէֆաթը քէմալ էսէֆլէ տէրճի սահիֆէ իտիլէն մէրհում Էնֆիեէճեան Գրիգոր վարդապետէֆէնտինին տէվլէթ վէ միլլէթճէ տէրքեար վէ մէշհուա օյան խրտէմաթը ատիտէյի միւոթահսէնէսինէ միւքեաֆաթ օլմագ իչին, ճէնազէսինին Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ տէֆն ու մուհաֆազասընա տայիր ճէօմաաթճա իգհար ու իրաեէ օլունան արզուհու միւթէզամին օլարագ, քիլիսէյի մէզքիւր իտարէ մէճլիսի ճանիպինտէն մազամը սատարէթիւդմաեէ թագտիմ օլունան խաթիտա՝ չրգան ճումա իրթէսի կիւնիւ Պապը Ալիտէ մէճլիսի ֆէվզէլատէյի վիւքելա միւնազըտ օրմասընա բաղմէն, մազամը ճէլիլի միւշարիլէյհտէն մապէյնի Հիւմաեունա արզ օլունմուշ, վէ եէվմի մէզքիւրտէ կէճ վագթ, խթիտայը մէզքիւր հագգընտա միւսատէյի սէնիյյէեի միւթէզամին իրատէյի շահանէ մապէյնի Հիւմաեունտան Պապը Ալի ճանիպը սամինէ թէպլիղ պույրուլմաղէ, մուճիպինճէ, ճէօմաաթմրզ թարաֆընտան Պապը Ալիտէ ինթիզար իթմէքտէ օյան վէքիլլէր իֆատէ վէ տերմիեան օլունմուշ, վէ իրատէյի շահանէ սուրէթի, ճէօմաաթը մէրգումէ իտարէ մէճլիսինէ մէմուրը մախսուս իլէ իրսալ գըլընմըզը միսիլլու քէյֆիեէթ՝ գապթիեէ վէ սրհհիեէ նէզարէթլէրինէ տախի թէպլիղ իտիլմիշ, վէ շէրէֆսուզ պույրուլան իչգու իրատէյի շահանէտէն սօլաեը ումում էֆրատ ճէօմաաթ ֆէվգէլղաեէ մէճճուն օլարագ, տէվլէթ վէ միլլէթճէ գըյմէթտար օյան գաթը ալիգատրը շախսը հագգընտաքի միւսատէ վէ լութֆը սէնիյհէ ումումէն տուայի թէշէքքիւր իլէ եատ ու թիգքեար օլունտուղու միսիլլու, տիւնքի բազար կիւնիւ տախի միւթէվէֆանը ճէնազէսի, երինէ քիլիսէ օրթասընտա, մահէլլի մախսուսընտա վազ իտիլմիշ օլտուղու, վէ տէրուենի քիլիսէնին թէզեհնաթ վէ սայիրէսի, այնի ճումա կիւնքի թարիֆ իթիտիլմիզ սուրէթտէ պուլունտուղու, վէ կէրէք միլլէթիմիզտէն վէ կէրէք միլէլի սայիրէտէն բէք չօգ միւթէպէրան վէ խրնճախընճ իգտիհամ հազը իտուկի հալտէ, մութանթան պիր գուտտար չէրիֆ թագտիս գըլընմըշ. վէ Մեծ Պաֆք բազարը օրմագ միւնասիպէթիյլէ, երինէ Ֆազ. Նիկողայոս Պագշեան վարդապետ թարաֆընտան մէվգիեէ միւնասիպ վէ միւասիր պիր քարոզ վիրմիշ, վէ պտտէհու ճէնազէ եէրինտէն գարըրլարագ, քիլիսէ տէրուենինտէ, միւթէվէֆանը իսմինէ պաշգաճա պիր հիւրմէթ վէ բիահեէթ օրմագ իւզրէ, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ խորանը բիշկեահընտա հաֆր իտիլմիշ սլան մահէլլէ կէօթիւրիւրմիշ, վէ օրատա տախի լազըմ կէլէն տուալարը իյֆասընտան սօնրա, տէֆն մուամէլէսի իճրա իտիլմիշ, վէ մուախխարէն միւթէպէրան վէ էֆրատ ճէօմաաթ քիլիսէ խարիճինէ չըգարընտա, Պագշեան վարդապետ ումումա խիթապէն, վէլիի նիյմէթի պիմինէթիմիզ Բաթիշահըմըզ ալէմբէնահ էֆէնտիմիզ սուլթան Ազտիլ Համիտ խան հազրէթլէրինին էլթաֆ վէ ինաեաթը ճէլիլէլերինէ իլավէթէն շու արզուի ճէօմաաթընէ սաֆ պույրուլմասը՝ ճէօմաաթը պիր գաթ տահա մինէթտար իյլէտիկինի իֆատէ իյլէտիկինտէն, ճէօմաաթ թարաֆընտան էտիեէյի տէվամը էօմրու իգպալի հազրէթի Բաթիշահի իլէ ամ՛ն տէյի մուգապէլէ օլունմուշ, վէ սանիէն՝ շահզատէկեանը ճիվանպախթան հազարաթը հագգլարընտա իրատ օլունան տուայա մուգապիլ ճէօմաաթ թէքբար ամ՛ն տէյի նիտատ իթմիշ, վէ սալիսէն՝ էֆրատը ճէօմաաթա, շիմտիեէ գատար միլլէթճէ հիւանի զայրէթ վէ իգտամ իտիլտիկի կիպի, պունտան պէօյլէ տախի մահպույի մուֆահամմրմզ չէվքէթլու էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին թէվէճճիհսաթը ճիհանդըյէթլէրինի տայիմա ճէլպ վէ իսթիհսալ էյլէմէք իչին, թարիխի իսթիդամէթ վէ սատագաթտա զէրրէ գատար թէճվիզի գուսուր իտիլմէտիկի միսիլլու միլլէթին վէ պինապէրին տէվլէթին տիմէք օյան հուգուգ ու իմթիազաթը էմրի մուհաֆազասը եօլունտա տէվամը զայրէթ ու իգտամ իթմէքլիկի նասիհաթ իթտիկինտէ, ճէօմաաթ ամ՛ն տէյի մուգապէլէ իյլէմիշ տիր։ Պատէհու խալգ, պիր թարաֆտան, տէվլէթ վէ միլլէթ նէզտինտէ ֆէվգէլատէ հայիզի հիւրմէթ ու բիահեէթ օյան պիր գաթը զայպընտան տօլաեը մահզուն վէ միւքէտտէր, վէ տիկէր թարաֆտան, պիրա իսթիանա հէր ֆէրտ էճել չէրպէթինի նուշ իթմէքիք մէճպուրիեէթինէ թապի օլտուղու կիպի, Էնֆիյէճեան էֆ. տախի պու մէճպուրիեէթէ թապի օրմագա պէրապէր, պարի լաերգ օլտուղու իհթիրամ ու շէրէֆէ վէ միւքեաֆաթա նայիլ օրմասընտան տօլաեը օլտուգճա միւթէսէլլի օլարագ, քիլիսէտէն տաղըմըզ տըր։

Իչթէ պու սուրէթլէ Էնֆիյէճեան էֆէնտի՝ քէնտի սէվկիլիլէրի վէ մէնսուպլարի արասընտան նապէտիտ օրմուշ, վէ գուրու թօրրագ այթընտա ճիսմի տէֆն վէ հրֆզ իտիլմիշ իսէ տէ. տիրաեէթի, սէպաթը, հիւանի հարաքեաթը, միլլէթբէրվէրլիկի, վէյհասրլ հէր վէճհ իլէ չայեաընը թագտիր ու թահսին օյան մուամէլէլերիյլէ նամը նամիսի էպէտի գալմըշ տըր, վէ տիւնեա տուրտուգճա նամը ունուտուլմաեաճագ տըր։ Թարիխ՝անը տասրը հասէնէսինի ալթուն եազրլար իլէ գայտ վէ թահրիր իյլէեէճէք, վէ էլեէվմ հաեաթատա օյան թարաֆտարլարը՝ էֆքեար ու սէպաթընա իմթիսալ իթմէքլէ, քէսպի ֆաեր իտէճէքլէրի կիպի, միսթագ պէլտէ կէլէճէք օյանլար իսէ, անրն նամընը հիւրմէթ ու բիահեէթլէ եատ ու թիգքեար իտէճէքլէր տիր։ Էվվէթ, Էնֆիյէճեան էֆէնտի մուատէթէն էօրմիշ, վէ հէյեէթի իճթիմայիյեէ սրասընտան զայպ օլմուշ տըր։ Ֆագաթ մանէն պէրհաեաթ տըր, վէ մէսլէքի միւթթախրզընտա նէֆէսինին սօնունագատար կէօսթէրտիկի զայրէթ, սէպաթ վէ ֆէտաքեարլըգ՝ նիւմունէ վէ իպրէթ օլմագլըզա շայէսթէ օլարագ, միւմահիլէյհին նամընը չէրէֆ ու իֆթիխարընը մուճիպ օլաճագլար տըր։

* * *

Մէրհում Էնֆիյէճեան Գրիգոր վարդապետին՝ հաեաթրնին սօն տագրգասընա գատար թահրիրէն վէ լիսանէն պէեան իյլէտիկի, վէ հէր կէօրիւշտիկիւ զաթա, պիզզաթ քէնտիմիզէ, էօմրիւնիւն էն սօն տագրգալարընտա պիլէ թէէքիտէն տէրմիեան իթտիկի էֆքեար ու իտտասընը թէքզիպ իտէճէք վէ թէրէտտիւտտէ պըրագաճագ սալա վէ գաթա պիր իֆատէ վէ պիր սէօգ հիչ պիր թարաֆտան իշիտիլմէտիկի հալտէ, զարայիպտէն տիր քի, միւմահիլէյհին վէֆաթընը միւթէագրպ, Լա թիւրքիտէ վէ անտէն նագլէն սահր զազէթալարտա կէօրիւլէն պազը Ն[illegible] պուն էֆքեար ասհապընճա գելլ ու գալը մուճիպ օլմուշ, վէ հէր նէ գատար պու նէշրիեաթ՝ պիզճէ վէ պիր ճիւզի իտրաք վէ մուհաքէմէ ասհապընճա էհէմմիեէթտէն պիսապիթիւն արի վէ պէրի պույունմուշ իսէ տէ, մահզա թարիխտէ պունուն տատի զայը պույունմասը իչին. կէրէք մէզքիւր նէշրիեաթը վէ կէրէք պունտան ազտէմ երինէ մէզքիւր զազէթատա կէօրիւլէն տիկէր պիր ֆրգրաեը պիթթերճէմէ, զիյրատ տէրճ ու պէեան իթտիկիմիզ կիպի, հագրգէթի հալին իլանընա տախի միւսարաաթ իտէրիզ։

«Ֆեատրվար (ալաֆ.) 14–15 թարիխի Նիւսխէմիզտէ Ֆըդրայի ամթիեէյի տէրճ իթմիշիզ տիր։

«Մէնպաի մէվսուգատան ալտըզըմզ մալիումաթա նէզարէն, ազբր խասթա օյան Էնֆիեէճեան վարդապետ էֆէնտիեէ ֆեորվար ալտը զըմզ 10-(1) Բաբա հազրէթլէրի վէ քիլիսինին քէնտի բահիպլէրինտէն իքիսիյլէ պիրիքտէ վագը օյան սրրֆ չախսի պիր վիզիթասը հագգընտա ասը օյան Ընթի հասունիսթ ճէօմաաթընա տայիր ախիրէն նէշր օլունան վէ պագը զազէթալարտա տախի տերճ իտիլէն թախտիյի էգհանը մուճիպ չայեաթա չէհրիմիզ Գաթօլիքլէրինին էհէմմիեէթ վիրմէմէլէրի ճայիզ տիր։»

Պու կիւն տախի «Ցէրսատատէթ Բաբա վէքեալէթինտէն ամթիտէքի պէեաննամէյի ալազ իթմիշիզ տիր։

«Ցիւն սապահ ալաֆր. սաաթ 2-ե վէֆաթ իթմիշ օյան Էնֆիյէճեան Գրիգոր վարդապետ՝ «ալտը զըմզ. էվլէրը 10ընդա. քէնտի սէհվ ու խաթալարընտան վէ էֆալը միւթէզիրնէսինտէն (չիզմաթիզ) մէրճիի մախսուս, ֆագաթ մանէն պէրհաեաթ տըր, վէ մէսլէքի միւթթախրզընտա նէֆէսինին սօնունագատար կէօսթէրտիկի զայրէթ, սէպաթ վէ ֆէտաքեարլըգ՝ նիւմունէ վէ իպրէթ օլմագլըզա շայէսթէ օլարագ, միւմահիլէյհին նամընը չէրէֆ ու իֆթիխարընը մուճիպ օլաճագլար տըր։

* * *

Մէրհում միւմահիլէյհ հագգընտա հիւրմէթ վէ բիահեէթ օլմագ իւզրէ, Բաթրիգ Ամեն. Վեհապետեան Ցարութիւն սրբական հազրէթլէրի թարաֆընտան խասսէթէն պազը միհթէրեմ բէհապիյինին վէ քէզալիք խախամ պաշը էֆէնտի թարաֆընտան պիր վէքիլին Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինէ իզամընտան վէ տիւնբի բազար կիւնիւ տախի տերոատատէթ Սուրիանի ճէօմաաթընին բիսկոպոս վէ վէքիլի էֆէնտինին սուսընտա վէ իքի շահիտ մուվաճճէհ հէսինտէ թէօպէ վէ իսթիղֆար (լետրս կոչում) իթմիշ օլմազլէ, բանադրանքտան աֆվ օլունարագ քիլիսէեէ իթտաթ ու տէխալէթի իճրա իտիլմիշ իտի։ Եէվմի մէզքիւրտէ բահիպի միւմահիլէյհ՝ խոստովանանք օլտուգտան սօնրա, քէնտի թանը. տրգլարընտան՝ վէ նիզամէն մէէգունի. եէթի հայիզ պիր Գաթօլիք բահիպի եէտինտէն Ս. Հաղորդութիւն ալմըշ իտի։ Միւմահիլէյհ Գաթօլիք բահիպի՝ միւթէվէֆանընը վէֆաթընը իլք կիւնիւ տախի նէզտինէ պիլագիմէ սօն արէակուլունու վէրմիշ վէ «չաղէս Դեռլըց օրնոռիկոռ» օգունմուշ տուր։

Կէլէլիմ հագրգաթը հալէ. Ֆազիլէթլու Էնֆիյէճեան Գրիգոր վարդապետ էֆէնտի թէքմիլի էնֆաս իթտիկի կիճէնին իլք ագշամը, եանի վեհարվարընը 25 ինճի սայը կիճէսի, սաաթ սէօրթ բատտէլերինտէ, հէնուզ թէմամիյլէ ագլը պաշընտա օլտուղու հարտէ, պիզզաթ քէնտի արզուսույլա, Ֆազ. Պագշեան վարդապետարը բոլ տարշ, վէ սրբարէյհ իսէ օլ արա քիլիսէտէ պույունմատաղընտան, խանէսինէ խապէր կէօնտէրիլմէքլէ պէրապէր, տէրուենի քիլիսէտէ իգամէթ իտէն Ֆազ. Պասմաճեան Գրիգոր վարդապետ տէրհալ ճէլպ իտիլմիշ, վէ այնի վագըթտա Պագշեան վարդապետ միսսաֆիրէթէն խանէսինտէ պույունտուղու Աւետիսեան Սիմոն աղա իլէ պիրլիքտէ կէլտիկի կիպի, Մուրատեան Մկրտիչ էֆէնտի տախի մահգամիեաթթ զրմինտա քիլիսէեէ կէլմիշ, վէ իշթէ միւմահիլէյհիմ իլէ քիլիսէ խատէմէսի մուվաճճէհ էհէսինտէ մէրհում Էնֆիյէճեան՝ պիլճիւմէ վէզայիֆի բուհանիեէ վէ մէզհէպիեէսինի իյֆա իթմիշ, վէ սօնունա գատար միւմահիլէյհիմ բուհպան էֆէնտիլէրի նէզտինտէ ալլագօեարագ, էտիեէ վէ ֆէրիզէյի լազըմէնին քեաֆիֆէսինին իճրասընա զայրէթ վէ արզու կէօսթէրմիշ, վէ նիհայեաթ պիչարէ՝ սաաթ սէքիզ բատտէլերինտէ բուհը բաքինի ճէնազը Հագգա թէսլիմ իյլէմիշ տիր։

Իչթէ, պալէատէ միւնտէրիճ վէ եէկտիկէրինէ միւնազըզ իքի պէեաննամէ իլէ հագրգէթի հալի մէյտանա գօյմագլա, պունլար հագգընտա իթասը լազըմ կէլէն հիւքմիւ, գարիւնը քիրամըմըզդն վէ ադրազը նէֆսանիեէտէն տրի օյան պիթարաֆ քիմսէլէրին մուհաքէմէյի ատիլանէ վէ ֆէթանէթի ալիեէլերինէ իհալէ իլէ իքթիֆա իյլէրիզ։

* * *

Մէրհում միւմահիլէյհ հագգընտա հիւրմէթ վէ բիահեէթ օլմագ իւզրէ, Բաթրիգ Ամեն. Վեհապետեան Ցարութիւն սրբական հազրէթլէրի թարաֆընտան խասսէթէն պազը միհթէրեմ բէհապիյինին վէ քէզալիք խախամ պաշը էֆէնտի թարաֆընտան պիր վէքիլին Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինէ իզամընտան վէ տիւնբի բազար կիւնիւ տախի տերոատատէթ Սուրիանի ճէօմաաթընին բիսկոպոս վէ վէքիլի էֆէնտինին վէ քէզալիք սայիր միւէլ միւթէպէրանընընն մէգքիւր քիլիսէեէ թէշրիֆլէրինտէն, վէ Շուրայի տէվլէթ վէ Շէհիր էմանէթի վէ Ալթընճը տայիրէ վէ Պէյօղլու միւթէսարրֆլրգը ճանիպի այիլէրինտէն, միւթէվէֆաեը թաազիմ իչին գավալար վէ ասաքիրի զապթիեէ սէվգ վէ իրսալ պույրուլմասընտան տօլաեը, մէրհումուն ադրապա վէ թէալլիւգաթը յա ճէօմաաթ թարաֆընտան իգհար օլունան թէշէքքիւրէ զազէթամիզ վասրթա օլտուղու կիպի, բէֆիգլէրիմիզ օլան մահպուսաթը մահէլլիեէ թարաֆընտան տախի միւթէվէֆա հագգընտա իգհար օլունան քէտէրուէսէֆ, քէզալիք միւթէվէֆանընը ադրապա վէ թէալլիւգաթը յա ճէօմաաթըմզ վէ հէյեէթի թահրիրիեէմիզ թարաֆընտան արզը թէշէքքիւր օլունմասը վաճիպէտէն պույունմուշ տուր։

* * *

ԹԱՍՀԻՀ

Մէրհումուն ճէնազէսի իւզէրինէ Պագշեան վարդապետ թարաֆընտան բրատ օլտասա էրմէնիճէ ատբարէէրին թիւրքճէ թէրճէմէսինին սօն ֆրգրաբարընտա մանէեաճա պիր սէհվ վագը օրմուշ օլտուղունտան, չէօյլէ քիսսէնին գիքրի ճէմիլին էօրմէեէճէք, վէ ֆիքիրլէրիմիզտէ պօզուրմաղ սուրէթտէ հէքք օլունաճագ, էսէրլէրին էօրմէեէճէք, թէրլէրին էօրմէեէճէք, միլլէթբէրվէրլիկին էօրմէեճէք, վէ վագտա նէֆէսսիզ ճիսմին՝ տէհշէթի վէ խալի պիր մահէլլտէ հրֆզ օլունաճագ իսէ տէ վէ սայիրէ սէնիլէճէք իքէն, նօղթաճա պագը սէհվտէն վէ քէնտի թէյաշըմըզդտան նաշի պու ֆիքրին պիւթիւն պիւթիւն մուզայիրի մանեասընտա թէրճէմէ իտիլմիշ վէ պիրտէ երինէ ճումա իրթէսի կիւնքի Նիւսխէմիզին էօն սահիֆէսինին իքինճի սիւթունունտա թէրթիպ սէհվի օլարագ, «ճէնազէ՝ալայ էէ քիլիսէտէն չրգարըլտըգը վէ սայիրէ» տէնիլտիկինտէ, «ալայ էէ քիլիսէտէն վէ սայիրէ» տէնիլմիշ իտուկինտէ. թասհիհի քէյֆիեէթէ մաել իթիղար իպթիտար օլունտու։

ՄԷՍԷԼԷՑԻ ԵԷՎՄԻԵԷ

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու հէման էրմիզէ զազէթա պիլէ ալամաեըգ, ահվալը ալէմտէն պիւթիւն պիւթիւն պիպէհրէ գարմիշ, վէ գարիւնը քիրամըմըզը տախի ահվալը մէզքիւրտէն խապէրտար իտէմէմիշ օլտուղումուզտան տօլաեը աֆվլրգ տիլեեէրէք, պու կիւն ահվալը մէզքիւրէտէն պահսա կիրիշտիկիմիզտէ միճմիլէն շու գատարը պէեան իտէրիզքի, ալէագատար օլտուղումուզ մէսէլէլրատէն Պիւքրէշտէ իմզա օլունան մուահէտէյի սուլհիեէնին բէսմի թաատիսինին իճրա օլունտուղունա տայիր հէնուզ պիր խապէր ալընմամըշ իսէ տէ, օլ պապատէ միւշրիւթթ գարմըշ օրմասրպ, թարաֆէյն իթթիֆագ իթմիշ օլտուգլարընտան, պու եիւզտէն ալէմի բօլիթիգաեը տիչարը էնտիչէ գըլուճագ հիչ պիր սէպէպ գալմամըշ կիպի տիր։

Տէվէթի Ալիէ իլէ Պուլկարիսթան միեանէսինտէ միւնագրատ սուրէթի մուվաֆֆագաթ հադրնտապաղը տէվլէթլէր, խուսուսիյլա Ռուսիա տէվլէթի ճանիպինտէն դագը օյան իթիրազաթա մէպնի, Տէրսաատէթտէ, տիւէյի էճնէպիեէ սիւֆէրասընտան միւրէքքէպ օրմադ իւզրէ ադտը մուգարրէր օյան դօնֆերանստա կէօրիւլէճէք մուամէլաթը թէտարիք իթմէք իւզրէ. սիֆէրայի միւշարիլէյհիւմ պիր գոչ տէֆտա միեանէլէրինտէ խուսուսի օյարագ իճթիմա իթմիշլէր տիր։ Ռուդօֆէրանտա, ինկիլիթէրրա թարաֆընտան եալընըզ սէֆիրի սադրգ սրը Ուիլեամ Ուայթրն մուրախխաս թայերին օյունմասը գաթիէն գարարլաշտըրըլտը, վէ պաշգա մուրախխաս թայերինի խմէնիվէտիկի իշիտիրմիշ տիր։

Եունան մէսէլէսինէ կէլինճէ, պու մէսէլէ հէնուզ թէսվիեէ օյունմամըշ շէօյլէք եունան տէվլէթի իտտասընտան ֆարիզ կէլմէտիկի ճիհէթլէ, թարաֆէյնտէն թէտարիքեաթը հարպիեէ տէվամ իտիրմէքտէ, վէ Ռուսա լիմանընտա տուրան էվրօբա ադանմալարը. էրան օրտա օյմարը, եունան տէվլէթի էվրօբանընն նատիհաթարընա արգը իթտաֆ իթմ. տիկի հալտէ, սէֆայինի եունանիեէնին ապաղա իտիրմէսի թաասվուր օյունմադտա պուլունմուշ տուր։

Մրսրը մէսէլէսի հադգընտա զաղէթալարտա կէրչի բէք չոգ շէյլեր եազըլմադտա իսէ տէ, հէնուզ գաթի պիր շէյ եազ տուր։

Ռումուլ բոլիթիգա խատէրլէրինտէն օյմադ իւզրէ, էվրօբա զաղէթալարընտա միեթալա օյունտուղունա նէզարէն, կէլէճէք եազ. բՍքիէրնէվիս վէ Գրէմգիէ միւլադաթլարընն տէվամը օյմադ իւզրէ իմբրաթօրտա մախսուս էէնիտէն պիր գօնկրէ տահա վուգու պուլանադ տասուն սօնարընտա, Ավաթրիա-Մաճարիսթան, Ալմանիա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրի վէլիի ահալարը օյան բրէնսլէրին Ռուսիա Լէհիսթանընն Լօվիչ սէյֆիէէսինտէ թօրյանաճագ լարընը գավիէն բիվաեէթ իտիեօրյար։

Իչպու կէնճ բրէնսլէրին պու միւլագաթը, միւսթագպէյտէ իթթիխաղ իտէճէքլէրի բօյիթիգաեա տայիր օյաճաղընտան, մէգքիւբ միւլագաթ վուգու պուլտուղու թագտիրտէ, էհէմմիեէթտէն խալիլ օրմաեաճաղը տէրքեար տրը։

Խասէա օյուտղու եազրլմըշ օյան բրէնս տր Պիզմարգրն խասթէլիկինին տահա զիեատէ քէսպի շիտէթ իյլէտիկի, պիր գոչ կիւն զարֆընտա այընան թէլէկրաֆնամէլէրտէն անլաշըլմըշ տրը։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սարօխան սանճաղը միւթէսարրֆ. ըՂը, Պայգա միւթէսարրֆը Շաքիր բաշա հադրէթլէրինէ։

Թրապիզօն վիլաեէթի տէֆթէր. տարլըղը, Պէնկազի տէֆթէրտարը օսպրդ Մուսթաֆա պ. յէ։

Եէտինճի տայիրէյի պէյէտիեէ միւտիրլիկի, Շէհիր էմանէթի մէճլիսի իտարէսի ագասընտան ՀՇէմալ պ. յէ։

Մէճլիսի մէպքիւբ ագայըղը, բիւթպէսինին բիւթպէյի սանիյէ սընրքը միւթէմայիլինէ թէրֆիիյէ ԱԿՐընճը տայիրէյի պէյէտիեէ մուավինիկինտէն միւնֆասրլ ԱՀմէտպէյ թէվֆիհ։

Էնգարէ վիլաեէթի մէքթուպճուսու Մուսթաֆա Բէքտաշի պէյ է. ֆէնտիեէ իչինճի բիւթպէտէն Մէճիտ։

Իթալիա տէվլէթի թէպասընտան օյուպ, պանգը Օսմանի մահղէն միւտիրլիկին է պուլունան Մ. Բավլովիչ իչինճի բիւթպէտէն Մէճիտ։

Գրիւպ ֆապրիկասընը Տէրսաատէթ վէ բիլի Ալմանիա տէվլէթի ֆէխիմէսի թէպասընտան Մ. Օթօրլեէ իչինճի բիւթպէտէն Մէճիտ։

Իպրայիլ չէհպէնտէրի Ստեֆան վէ Եէր-Կէօյ (Ճիուրճէվօ) չէհպէնտէր վէքիլի Պօղոս էֆէնտիլէրէ տէօրտիւնճի բիւթպէտէն պիրէր գրթա Մէճիտի նիշանը գիյշանը իհսան պույրուրմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԼ

Ինկիլիթէրրա սէֆիրի ճէտիտի սրբ Էտվար Թօրնիօն, միթատ օյտուղու վէճհ իւզրէ, չըգան չարշէնպիհ կիւնու, սալթանաթ արապալարը. յա վէ մաեէթի մէմուրլարը. յա մապէյնի Հիւմաեունա պիլագիմէ, հուզուրը հադրէթի Բատիշահիեէ չրգ մը, վէ իթիմանանամէլէրինի թագտիմիթտիկի սրբատա, իրատ էյլէտիկի նուրգունտա, տէվլէթէ յն մեեանէ սինտէքի գատիմ տօսթլուղու զիրը վէ պու տօսթլուղուն թահքիմինէ չալըշճաղընը տէրմիեան իթմիշ, վէ թարաֆը հադրէթի Բատիշահիտէն տախի, մէզքիւր արզուեու թատիրգէն պիր ճէվապը պէլիգ իթա պույրուրմուշ, վէ պատէհու սէֆիր հադրէթլէրի Պապը Ալիեէ կէլիպ, սատրադամ վէ խարիճիեէ նազրը բաշա հազարաթընա վիդիթա վիրմիշ, վէ միւշարիլէյհիւմ թարաֆընտան տախի իեատէյի վիդիթա օյունմուշ տրը։

—Պապը Ալի թարաֆընտան մուղու պույան իխթարաթ իւզերինէ, Շարգի Ռումէլի խարէյի մուվագգաթաստ թարաֆընտան Մուսթաֆա բաշա ճիվարընտա վազ օյունան կէօմրիւք գօրսօնունուն գարարլըլըղը։ Ֆրանսա թիճարէթ տատարընա բէմէն պիլտիրիմիշ տիր։

—Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսինին միւնէյլ օյան տիրէ քիթօրյուղընա, պու քերրէ իտարէնին գարարլյա, մուտիին Սէլիմ էֆէնտի հադրէթլէրի թայերին օյունմուշ տուր։

—Իրպրը զորրտաթընա վէ թէնպէքի ռուսմընա մուգտպիլ օյարագ, հէր այթը այ նէհայէթինտէ Ռուսմաթ էմանէթի վարիտաթընտան Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսինէ 90 պին լիրայի օսմանի վէրիլմիկի կիպի, իչպու փետրվար սոնունտա իթաաթ մուգարրէր օյան 90 պին օսմանլը լիրասը տախի քեամիլէն թէէտիեէ օյունմուշ տուր։

—Ցիւն, Ռուսիա իմբէրաթօրու իչինճի Ալէքսանտր հադրէթլէրինին ճիլուսընը եէվմի մախսուսու օյմաղլէ, Ռուսիա սէֆարէթխանէսի քիլիսինտէ պիր թէշէքքիւր տուասը օգունմուշ, վէ իչպու տուտտա սէֆիր Մ. տը Նէլիտօֆ իլէ ժէնէրալ գօնսօյուսու վէ սէֆարէթ իլէ գօնսօյուսխանէ մէմուրլարը վէ սէֆարէթ մաեէթ վաբօրունան զապթանը, էլպիսէյի բէսմիեէլէրիյլէ, վէ թայֆէլէր իլէ Ռուսիա թէպասընտան օյան թիւճճար վէ սայիրէ վէ Ռուսիա իմբէրաթօրու խանէտանը. յա գարապէթի օյան հիւքմտարանը սէֆիր վէ մէմուրլարը հազըր պույունմուշլար տրը։

Ցուտտան սոնրա, սէֆարէթխանէնին սալոնունա չըգրլըպ, Մ. տը Նէլիտօֆա բէմի թէպրիք իլա օյունմուշ, վէ ատէթի գատիմէ իւզրէ. սէֆիրին թէքլիֆի իւզերինէ հուզզար՝ իմբէրաթօրուն պագայի սրհէթ ու իպպալինէ իտարէյի ագատհ իթմիշլէր տիր։

Գարապօյ սէֆինէյի հիւմաեունու, 21 բարէ թօր էնտախթ. ը. յա, իյֆայի բէսմի սէյամ լյէմիշ տիր։

Մապէյնի հիւմաեունտան վէ Պապը Ալի ճանիպինտէն մէմուրլինի. իրամ իդամը. յա, իյֆայը լյազմէյի թէպրիք օյունտուղու կիպի, սիֆէրայի տիւէյի էճնէպիեէ տախի Մ. տը Նէլիտօֆու զիեարէթլէ. պու վաղիֆէյի էտա իթմիշլէր տիր։

—Խասթա օյուտգրարը զաղէթալարտա եազըլմըշ օյան Հօպարթ բաշա հադրէթլէրինին խասթէլիկի քէսպի շիտէթ իթմիկինտէն, Ֆրանսա. տա քեային Դան էհրինտէ իպամէթ իտէն զէվճէսինէ թէլէկրաֆ քէշիտէսիյլէ, հէմման Ցէրսաատէթէ կէլմէսի լիազուեու իխթար օյունմուշ տուր։

—Պու քերրէ մագամը սէրասքէրիտէն ումու՞ վիլաեաթա եազըլան թահրիրաթտա, ումուլը միլքիէէ միւթէալլիգ մատտէլէրտէն տօյաեը իսթինթագ վէ մուհաքէմէլէրի իճապ իտէն զապթիեէ վէ ժանտարմա զապթիան վէ էֆրատընտան խարճթալէպ իտիլմէքտէ, վէ պու սուրէթի՝ էֆրատը մէրգ. մէնին մաղտուրիեէթլէրինի իսթիլզամ իթմէքտէ օյտուղու, պազը թարաֆրտան եազըլըրընտան, վէ ասքիրի գապթիեէտէն, վէգայիֆի միլքիեէլէրինտէն տօյաեը մէհաքիմի սիեասիեէճ իսթինթագլարը իճրա օյունաճաղլարը խարճ իթասընա գուտրէթլէրի վար իսէ, թահսիլ օյունմասը, վէ գուտրէ Ցսիզլիքլէրի մուհագգագ օյտուղու թագտիրտէ, զապթանը թարաֆընտան գա մազպաթա մահքէմէեէ պիլտիրիլէրէք, քէնտիլէրինին խարճլար հազրէթի Բատիշահիտէն տախի, մէզքիւր արզուեու թատիրգէն պիր ճէվապը պէլիգ իթա պույրուրմուշ, վէ պատէհու սէֆիր հազրէթլէրի Պապը Ալիեէ կէլիպ, սատրադամ վէ խարիճիեէ նազրը բաշա հազարաթընա վիդիթա վիրմիշ, վէ միւշարիլէյհիւմ թարաֆընտան տախի իեատէյի վիդիթա օյունմուշ տրը։

—Պապը Ալի թարաֆընտան մուղու պույան իխթարաթ իւզերինէ, Շարգի Ռումէլի խարէյի մուվագգաթաստ թարաֆընտան Մուսթաֆա բաշա ճիվարընտա վազ օյունան կէօմրիւք գօրսօնունուն գարարլըլըղը։ Ֆրանսա թիճարէթ տատարընա բէմէն պիլտիրիմիշ տիր։

—Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսինին միւնէյլ օյան տիրէ քիթօրյուղընա, պու քերրէ իտարէնին գարարլյա, մուտիին Սէլիմ էֆէնտի հազրէթլէրի թայերին օյունմուշ տուր։

—Իրպրը զորրտաթընա վէ թէնպէքի ռուսմընա մուգտպիլ օյարագ, հէր այթը այ նէհայէթինտէ Ռուսմաթ էմանէթի վարիտաթընտան Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսինէ 90 պին լիրայի օսմանի վէրիլմիկի կիպի, իչպու փետրվար սոնունտա իթաաթ մուգարրէր օյան 90 պին օսմանլը լիրասը տախի քեամիլէն թէէտիեէ օյունմուշ տուր։

—Ցիւն, Ռուսիա իմբէրաթօրու իչինճի Ալէքսանտր հադրէթլէրինին ճիլուսընը եէվմի մախսուսու օյմաղլէ, Ռուսիա սէֆարէթխանէսի քիլիսինտէ պիր թէշէքքիւր տուասը օգունմուշ, վէ իչպու տուտտա սէֆիր Մ. տը Նէլիտօֆ իլէ ժէնէրալ գօնսօյուսու վէ սէֆարէթ իլէ գօնսօյուսխանէ մէմուրլարը վէ սէֆարէթ մաեէթ վաբօրունան զապթանը, էլպիսէյի բէսմիեէլէրիյլէ, վէ թայֆէլէր իլէ Ռուսիա թէպասընտան օյան թիւճճար վէ սայիրէ վէ Ռուսիա իմբէրաթօրու խանէտանը. յա գարապէթի օյան հիւքմտարանը սէֆիր վէ մէմուրլարը հազըր պույունմուշլար տրը։

Ցուտտան սոնրա, սէֆարէթխանէնին սալոնունա չըգրլըպ, Մ. տը Նէլիտօֆա բէմի թէպրիք իլա օյունմուշ, վէ ատէթի գատիմէ իւզրէ. սէֆիրին թէքլիֆի իւզերինէ հուզզար՝ իմբէրաթօրուն պագայի սրհէթ ու իպպալինէ իտարէյի ագատհ իթմիշլէր տիր։

Գարապօյ սէֆինէյի հիւմաեունու, 21 բարէ թօր էնտախթ. ը. յա, իյֆայի բէսմի սէյամ լյէմիշ տիր։

Մապէյնի հիւմաեունտան վէ Պապը Ալի ճանիպինտէն մէմուրլինի. իրամ իդամը. յա, իյֆայը լյազմէյի թէպրիք օյունտուղու կիպի, սիֆէրայի տիւէյի էճնէպիեէ տախի Մ. տը Նէլիտօֆու զիեարէթլէ. պու վաղիֆէյի էտա իթմիշլէր տիր։

—Խասթա օյուտգրարը զաղէթալարտա եազըլմըշ օյան Հօպարթ բաշա հադրէթլէրինին խասթէլիկի քէսպի շիտէթ իթմիկինտէն, Ֆրանսատա քեային Դան էհրինտէ իպամէթ իտէն զէվճէսինէ թէլէկրաֆ քէշիտէսիյլէ, հէմման Ցէրսաատէթէ կէլմէսի լիազուեու իխթար օյունմուշ տուր։

—Պու քերրէ մագամը սէրասքէրիտէն ումու՞ վիլաեաթա եազըլան թահրիրաթտա, ումուլը միլքիէէ միւթէալլիգ մատտէլէրտէն տօյաեը իսթինթագ վէ մուհաքէմէլէրի իճապ իտէն զապթիեէ վէ ժանտարմա զապթիան վէ էֆրատընտան խարճթալէպ իտիլմէքտէ, վէ պու սուրէթի՝ էֆրատը մէրգ. մէնին մաղտուրիեէթլէրինի իսթիլզամ իթմէքտէ օյտուղու, պազը թարաֆրտան եազըլըրընտան, վէ ասքիրի գապթիեէտէն, վէգայիֆի միլքիեէլէրինտէն տօյաեը մէհաքիմի սիեասիեէճ իսթինթագլարը իճրա օյունաճաղլարը խարճ իթասընա գուտրէթլէրի վար իսէ, թահսիլ օյունմասը, վէ գուտրէ Ցսիզլիքլէրի մուհագգագ օյտուղու թագտիրտէ, զապթանը թարաֆընտան գա մազպաթա մահքէմէեէ պիլտիրիլէրէք, քէնտիլէրինին խարճլար հազրէթի Բատիշահիտէն տախի, մէզքիւր արզուեու թատիրգէն պիր ճէվապը պէլիգ իթա պույրուրմուշ, վէ պատէհու սէֆիր հազրէթլէրի Պապը Ալիեէ կէլիպ, սատրադամ վէ խարիճիեէ նազրը բաշա հազարաթընա վիդիթա վիրմիշ, վէ միւշարիլէյհիւմ թարաֆընտան տախի իեատէյի վիդիթա օյունմուշ տուր։

—Պապը Ալի թարաֆընտան մուղու պույան իխթարաթ իւզերինէ, Շարգի Ռումէլի խարէյի մուվագգաթաստ թարաֆընտան Մուսթաֆա բաշա ճիվարընտա վազ օյունան կէօմրիւք գօրսօնունուն գարարլըլըղը։ Ֆրանսա թիճարէթ տատարընա բէմէն պիլտիրիմիշ տիր։

—Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսինին միւնէյլ օյան տիրէ քիթօրյուղընա, պու քերրէ իտարէնին գարարլյա, մուտիին Սէլիմ էֆէնտի հազրէթլէրի թայերին օյունմուշ տուր։

Միւթէվէֆա Ջան Ոթէֆանօվիչ՝ Սթանպօլուն էն գրատմի թիւճճարը միւթէպէրէսինտէն օյուպ, սիլքի թիճարէթտէ իսպաթ իթմիշ օյուտղու տիւրիսթիյի մուամէլաթը վէ իսթիգամէթի աշվալի. ամմէնին ճալիպի էմն ու իթիմատ վէ հիւքմէթի մախսուսէսի օյուտղու կիպի, հիւքիւմէթի Սէնիյեէեէ տախի տայիմա սատագաթ վէ իսթիգամէթլէ իրամէթ իտէրէք, թէվէճճիհէթը պիեէ վէ միւքեաֆաթը սէնիյեէ մաղհար պույրուլուս, վէ տալա գավիեէթ վէ մէզհէպ ֆարգը իթմէեէրէք, միւհթաճը իեանէ օյանլարա մուավենէթինի ասլա տիրիղ իթմէտիկի, վէ մէքթէպլէրէ բէք չոգ իեանէլէր իթտիկի կիպի, ֆուգարա էվլատընտան պիր խայլիսինի էվրօբա մէքթէպլէրինտէ օգուսթարագ, բէք չոգ աթլագպագ վէ տայիր էհլի մարիֆէթ եէթիշիրմիշ օյմաղլէ, դայը՝ հատա քեային Դան էհրինտէ իպամէթ իտէն զէվճէսինէ թէլէկրաֆ քէշիտէսիյլէ, հէմման Ցէրսաատէթէ կէլմէսի լիազուեու իխթար օյունմուշ տուր։

—Պու քերրէ մագամը սէրասքէրիտէն ումու՞ վիլաեաթա եազըլան թահրիրաթտա, ումուլը միլքիէէ միւթէալլիգ մատտէլէրտէն տօյաեը իսթինթագ վէ մուհաքէմէլէրի իճապ իտէն զապթիեէ վէ ժանտարմա զապթիան վէ էֆրատընտան խարճթալէպ իտիլմէքտէ, վէ պու սուրէթի՝ էֆրատը մէրգ. մէնին մաղտուրիեէթլէրինի իսթիլզամ իթմէքտէ օյտուղու, պազը թարաֆրտան եազըլըրընտան, վէ ասքիրի գապթիեէտէն, վէգայիֆի միլքիեէլէրինտէն տօյաեը մէհաքիմի սիեասիեէճ իսթինթագլարը իճրա օյունաճաղլարը խարճ իթասընա գուտրէթլէրի վար իսէ, թահսիլ օյունմասը, վէ գուտրէ Ցսիզլիքլէրի մուհագգագ օյտուղու թագտիրտէ, զապթանը թարաֆընտան գա մազպաթա մահքէմէեէ պիլտիրիլէրէք, քէնտիլէրինին խարճլար հազրէթի Բատիշահիտէն տախի, մէզքիւր արզուեու թատիրգէն պիր ճէվապը պէլիգ իթա պույրուրմուշ, վէ պատէհու սէֆիր հազրէթլէրի Պապը Ալիեէ կէլիպ, սատրադամ վէ խարիճիեէ նազրը բաշա հազարաթընա վիդիթա վիրմիշ, վէ միւշարիլէյհիւմ թարաֆընտան տախի իեատէյի վիդիթա օյունմուշ տուր։

—Պապը Ալի Ռէշ Ցիւեունը ումումիեէ վէ տուխան Ռէժիսի իտարէլէրի պէյինտէ գարարկիր օյուպ, կէչէն կիւն Ռէժի մերքեզ իտարէսինտէ ագտը իճթիմա իտէն մէճլիս թարաֆընտան գապուլ օյունան թատիլաթ պէր վէճհի աթի պէեան օյունուր։

Էվվէլա — Մրսրը մուգավէլէսինտէն տօյաեը Ռէժի իտարէսինին իքի սէնէ զարֆընտա տիւչար օյուպ, 210 պին ատէտ լիրա թագտիր օյունան զիեանտան 100 պին լիրասընը Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսի քէնտի հիսապընա գապուլ իթմիշ տիր։

Սանիէն — 1302 սէնէսի մարտ իպ թիտասընտան իթիպարէն իքի սէնէ զարֆընտա Մրսրը մուգավէլէսինտէն տօյաեը Ռէժի իտարէսինին տիւչար օյուճաղը զիեանընն Նրսֆրնը մուվագգաթ սուրէթլէ Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսի քէնտի հիսապընա գապուլ իյլեեէճէք տիր։

Սալիսէն — Մրսրրա իտխալ օյունան տուխանլարընն ռէֆթիէսի 10 ղրուշտան 5 ղրուշա թէնզիլ գրընաճագ տրը։

Բաղիէն — Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսի թարաֆընտան Ռէժի իտտարէսինէ պէր վէճհի մէշրուհ վուգուպան մուավենէթի մուվագգաթանընն պալիղ օյաճաղը մէպալիղ պիր գարզ սատտ օյունարագ, իլէրուտէ Ռէժինին թէմէթթիսաթը ումումիեսինտէն թէէտիեէ օյունաճագ տրը։

—Իպթիտայի մէսէլէտէն պէրուտէվլէթի Ալիեէնին մէսարիֆի սաքէրիեսի էվրօբա զաղէթալարընտա 50 միլեօն ֆրանգ թախմին օյունմուշ տուր։

Եունանիսթան տախի 40 միլեօն ֆրանգ գատար սարֆ վէ եախոտ ագտը իսթիգրազ իյլեմիշ տիր։

—Իրան տէվլէթի ալիեէսի Տէրսաատէթ ժէնէրալ գօնսօյուղու, սէֆարէթ պաշ քիթապէթի էօհտէլէրինտէ պագի գարմագ իւզրէ. Հաճի Միրզա Հասան խան հադրէթլէրինին էօհտէլէրինէ իհտալ պույրուլմուշ տուր։

—Վէհենատա թապ ու նէշր օյուղնան Մօնիթէօր իունիվէրսէլ նամ գազէթանը՝ մէմալիքի մահրուսէի Շահանէեէ տուխուլի մէնն իտիլմիշ տիր։

—Ռուսիա տէվլէթինին խարիճիեէ նակըրը ապաղգ բրէնս նիգօլա կօրչագօֆուն օղլու բրէնս Միշէլ կօրչագօֆ՝ պունտան օն պէշ սէնէ ագտմ Պուղտան բրէնսի սապգդ բրէնս ըՍթուրչանը քէրիմէսիյլէ Բարիստէ ագտը իզտիվաճ իտիպ, այինի մէզհէպիսինի Բարիստէ քեային Ռուսիա քիլիսէսինին բաբասը իճրա իյլէմիշ իտի։

Պու քերրէ միւմաիլէյհ բրէնս Միշէլ կօրչագօֆուն զէվճէսի Ցէրսաատէթ ավօգաթլարընտանպիրինի թայերինի վէքիլ իտիպ, վէքիլ վէսաթաթը. յա Ռում բաթրիգ խանէսինէ պիլ միւրաճաա, պէեան իյլէտիկի պագը էսպագ իշին զէվճինտէն թաթրիգինի իսթիտա իթմիշ տիր։

Հալպու քի զէվճ Ռուսիալը վէ զէվճէ Ռումանիալը օյուտգտան պաչգա, ագտը իզտիվաճարը եօգարընտա պէեան օյունտուղու իւզրէ, Բարիստէ պիր Ռուսիալը բաբասը մարիֆէթիյլէ իճրա օյունտուղունտան, Ռում բաթրիգ խանէսինին՝ մատտէյի մէզքիւրեեի մուհաքէմէեէ հագգ ու սէրահէթի օյամաեաճաղը վիզանթիս վէ Ֆար ղազէթալարը թարաֆընտան տէրմիեան օյունմուշ իսէ տէ, Սինօդ մէճլիսի պու նօգթալարը գաթան բիշ նազարա ալմագ գրզը էսասը մատտէեէ կիրիշմիշ վէ գարարընը վիրմիշ տիր։

Ռիվաեէթ օյունաուղունա վէ զաղէթալարտա միւթալէա գրընընընա կէօրէ, մէզքիւր մէճլիս նէ միւատիա՝ նէ՝ միւատաիի ալէյհի ճէլպ վէ մուհաքէմէ իթմէքտիկին վէ թէէլիֆի պէյն զըմընընտա պիր կիւնա չէրայիթ իպայեին իյլէմէքտիկին էքսէրիեէթի արա իլէ գընեապէն թաթրիգլէրինէ գարար վիրմիշ տիր։

Պու գարար Ռում միլլէթի պէյինինտէ չէտիտէն մուախէզէ, վէ Ռուսիա սինօդունուն պուրա սինօդունա իթա իթմիշ օյուտղու գարարը գապուլ իթմէեէճէկի վէ պու էճիտէն պագը միշքիլաթ տահա թէվէլլիուտ իտէճէկի շիապէհզատտ օյունրեօր։

Բրէնս Միշէլ կօրչագօֆուն էյեէմ Բարիստէ, վէ զէվճէսինին Պրիւքսէլտէ օյուպ, իքի նէֆէր էվլատը օյուտղու զաղէթալարտա կէօրիլմիշ տիր։

—Պու կիւնլէրտէ սըր Ցրիմօնտ Ռօլֆ, սըր Էվիլերն Պայրինկ, ժէնէրալ Սթէֆէնսընը, վէ ժէնէրալ Կըրէնֆէլ բաշա, ագտը մէճլիսի մէշվէրէթլէ. Սուտանընն ահվալը հազրէսինէ տայիր իճրատի միզաքէրաթը սէրիա իթմէքտէ իմշլէր։

—Սթանպուլ զաղէթասընտա կէօրիլմիշ տիր։

Օէյանիք վիլաեէթինէ թապի Ավրամ-հիսարը գատապասընն Պուլկարէհալիսի չէնա կիւն ագտմ տիշար

օլտուգլարը պիր հագգսրզլզգտան ռօլաեր մագամը սամիի սատարէթ-իւզմանէ պիր թէլէկրաֆնամէ քէշիտէ իթմիշլէր տիր։

Ավրաթ-հիսարը գազասընտա միւ-թէմէքքին Պուլկարլարընն պիր գըսմը օրթօտօքս բաբասլարընդն ռուի հարաքեաթընտան գուրթուլմագ, վէ Լաթին բուէսսայի բուհանիէսինին հիմանէսինի ճէլպ իթմէք իւզրէ, պունտան ագտէմ գաթօլիք մէզհէպինի գապուլ իթմիշլէր իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամաերպ, մուախխարէն Պուլկար քիլիսէսինէ բուճու իթմիշլէր տիր։

Մաքէտօնիա գաթօլիք բրօբական-տասընդն մէմուրու օլուպ, իֆատա-թըյա մաարուֆ օյան բահիպ Մէլա-տինօֆ՝ գիքր օլունան Պուլկարլարը գաթօլիք մէզհէպինէ իեատէ իթմէք իւզրէ։ Ավրաթ-հիսարա ագիմէթ չիթապան օլմուշ տուր։

Էհալիի գասապա, բահիպի միւ-մահլէյհին քիրիսէ վէ մէքթէպինէ տուխսուլինէ միւմանաաթ իլէ պէրա-պէր, գասապատա տէվամը իգամէ-թինին մուճիպի շուրիշ օլաճաղը ի ֆատէ օլունարագ թէպիտ օլունմա-սընդն գայմագամտան իսթիտա իթ-միշլէր տիր։

Գայմագամը գազա՝ էհալինին ի ֆատաթընը թագտիր իլէ, բահիպ Մէլատինօֆու Ավրաթ-հիսարընտան թէպիտ իթտիրմիշ իսէ տէ, մուախ-խարէն պազը թարաֆընը իճրայի-նուֆուզ իթմէսինէ մէպնի, Պուլկար միւթէպերանընտան 17 քէսան իլէ պիր բաբասընդն թէվգիֆինի էմր իլէ պիլա մուհաքէմէ ճանիլէրէ մախսուս մահկէսէ իլգա իթմէլէրինի էմր իյ-լէմիշ տիր։

Էհալիի գասապա՝ գայմագամընդն չու մուամէլէյի խոստէրանէսինտէն տիլկիր օլուպ, Սէլանիք մէմուրինի ատիլէսինէ միւրաճաաթ իլէ իշթի-քեա իթմէլէրինէ մէպնի, իճրայի թահգըգաթ օլունմագ իւզրէ, միւ-տահի ումումի մուավինլէրինտէն պի-րի իգամ գրլընմըշ իսէ տէ, միւմա-լէյհ թահգըգաթ իճրասընյա հագը-գաթը հալի օրթաեա իխրաճ իսէ-ճէ եէրտէ քիլիսէնին անախթարընը գաթթ իյլէմիշ տիր։

Ավրաթ-հիսարը Պուլկարլարը մէանէ-տի ճէլիլի սատարէթէ իշպու հալէաթը զայրը մէրզիէյի ճարիեէյի արզ իլէ, մէրհամէթի սէնիյեէեէ իլթիճա իթ-միշլէր տիր։

Սուրէթի զայրի լաերգէտ նու-ֆուզլարընը սուի իսթիմալ իլէ բա-հաթսըզլըգլարա սէպէպ օյան մէմու-րին թարաֆընտան նէզաքէթի մէվ-գիեէսի մահիմ օյան Մաքէտօնիա-տա իյգա իտիլէն վուգուաթը միւ-էլիմէյի մէշրուհէ իւզէրինէ Ադիլեէ նէզարէթի ճէլիլէսինին տիգգաթը մախսուսէսինին ճէլպինի վազիֆէտէն ատտ իտէրիզ։

ԹԷԼԵԳՐԱՖԻԿ

Պէրլին, 12 մարտ։ – Բէյլթակ նամ մէպուսան մէճլիսի գօմիսիօնու, ալ-գօլ տէնիլէն միւսքիրաթը ինհիսա-րընա տայիր օյան գանուն լայիհասը-նը բէտտ իյլէմիշ տիր։

—

Բարիս, 12 մարտ։ – Պիւտճէ լայի-հասը կելէճէք սալը կիւնիւ արզ օ-լունաճագ տըր։

Իշպու լայիհա, տիւեունը զայ-րը մունթազամանընդն պիր գրսմընդն էօտէնմէսի իչին, եիւզտէ իւչ ֆա-յիզլի թահվիլաթ չրզ արբմասընը, վէ ազ վատէլի թահվիլաթընդն եիւզտէ 31 ֆայիզլի թահվիլաթա թէպիլ իտիր-մէսինի, վէլհասըլ միւսքիրաթ հագ-ղընտաքի բէտին թատիլինի վէ ար-գօլ իւզէրինէ քիրէմին թէգեիսի-նի չամիլ տիր։

—

Բարիս, 14 մարտ։ – Գազիէն բ-վաեէթ օյանտուզու իւզրէ, ապրիլ սեբնտա, հիւքիմէթ, եիւզտէ իւչ ֆայիզլի օլմազ իւզրէ պիր միկեար ֆրանգ միգտարընտա պիր իսթիգրազ թահվիլաթը թէտավիւլ չըգարա-ճագ տըր։

—

Պիւքրէշ, 14 մարտ։ – Թէպէտտիւ-լիւ վիւքէլա շայեալարը թէքզիպ օ-լունմուշ տուր։

ԱՄԷՐԻԳԱ ՄԷՄԱԼԻՔԻ

Ամէրիգա մէմալիքինտէն էն մա-մուր վէ ապատան օլանլար, միւճ-թէմիաի ճիւմհուրիեէթի թէշքիլ ի-տէն մէմալիք օլուպ, իլլում ու ֆի-նուն վէ զիրաաթ ու սանաաթ օլ մէրթէպէ իլէրլէմիշ տիր քի, իխ-թիրաաթ վէ իճատաթընդն բէք չօղու պու մէմալիքտէ զուհուր իթ-տիկի կիպի, տաղ վէ թաշ գալ-մաերպ, թա տաղլարընդն թէբէլէ-րինէ վարընճաեա տէկին հէր եէրի զէրը վէ իմար օլունտուզունտան, սէ-ֆինէլէր տօլուսու զէխայիր թա էվ-բօքաեա գատար կէօթիւրիւլիպ, էհվէն ֆիեաթլէ սաթըրմագտա օ-տուզունտան, պիր մէրթէպէեէ գա-տար գէխայիր մահսուլու չօգ օլուպ, պու եիւզտէն իսթիֆատէյի քիւլլիյէ իտէն մէմլէքէթլէրին բէվաճընա գը-կընլըզը մուճիպ օլապիլմիշ տիր։

Մահսուլաթը սանայիեէ վէ գի-բարիյեէսինտէն մաատա հէր նէվ վէ խուսուսա սիմ մատէնլէրի բէք չօղ օյտուզունտան, պինլէրճէ նուֆուս պու մատէնլէրտէն տօլաեը քիւյի-եէթի սէրվէթ բէյտա իտէպիլմէք-տէ տիր։

Գալիֆօրնիանընդն ալթուն վէ կիւ-միշ մատէնլէրի, էսկի մաարուֆի-եէթինի հէնուզ գայ իթմէմիշլէր տիր։

Ամէրիգատա մէնապիի սէրվէթին տէրլճէյի մանթլուպէտէ քէշֆ օյուն-մաը, տիւնեանընդն հէր թարաֆին-տան պիր գաչ միլիօն նուֆուսուն օլ ճանիպէ հիճրէթ իթմէսինէ սէպէպ օյտուզու կիպի, պիր խայլի Զինի-լէր՝ մատէն վէ ֆապրիգ պարատա խըտ-մէթ իլէ թէտարիքի էմալ իտէպիլ մէք իչին Ամէրիգաեա նագլը մէ-քեան իյլէմիշլէր տիր։

Պու Զինիլէր՝ միւսքիրաթա վէ սայր կիւնա ղէվգիեաթա միւպթէ-լա օյմաեըպ, դայրէթլի վէ գանա-աթքեար օյմալարընա վէ քէնտիէ-րինէ իհալէ օյունան խրտմէթի, սա տաղաթ վէ իսթիգամէթլէ էյֆա էյ-լէտիքլէրինէ մէպնի, եէրլի վէ սա-յիր մէմալիքտէն կելիպ թէվաթ-թուն իթմիշ օյան տաէլ վէ խատէ մեեէ թէրճիհ օյունտուգլարընտան, եէրլի ամէլէ էվրօբա՝ գրթասընտան կելիշ օյանլար իլէ պիլիթթիֆագ իշկիւզարլըգ վէ գանատթքեար-լըգլըգտան պաշգա պիր ճիւնհա վէ գապահաթլարը օյմաեան Զինլիլէրին իւզէրինէ հիճուում իլէ գաթան մէ-տէնիյեէթի վէ ինսանիեէթին թէճ-վիզ իտէմէեէճէկի սուի հարաքեաթա ճիւրեթ իթմիշլէր։ վէ պիր չօգ Զին-լիեի իւրքիւտիւպ, վաթանը ասլիլ-լէրինէ բիճաթա մէճպուր իյլէմիշլէր տիր։

Պու կիպի հարաքեաթը նամէրզի-եէ պիր գաչ տէֆա թէքքրրիւր իթ-միշ օյտուզունա մէպնի, Զին հիւ-քիմէթի, վաշինկթոնտա մուգիմ սէֆիրինէ թայիմաթը գաթիեէ իր-սալիյէ, Ամէրիգատա պուլունան Զին-լիլէրին ուղրատարը մաղուսիեէթ-տէն տօլաեը պէեանը չիքեաեէթլէ պէրապէր, պունտան ագտէմ Զինտէ կիրիֆթարը մազտուրիյեէթ օյմուշ օ-յան Ամէրիգալրարա Զին հիւքիմէ-թինին բիւյիեէթի թազմինաթ ի-թասընա մէճպուր օյտուզու կիպի, պու տէֆա տա Ամէրիգա հիւքիմէ-թինին մազտուր օյան Զինլիլէրի թազմին իթմէսինի թալէպ իյլէմիշ տիր։

Միճթէմիայի Ամէրիգա բէյիսի աեան մէճլիսինէ պիր պէեանամէ իր-սալիյէ պազը էշխասընն իճրայլէսի-լէրի դատատան տօլաեը հիւքիմէթին մէսալ օյանաեաճաղընը, վէ մազտուր օյանլարընն մէհաքիմէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլտիկինի տէրմի-եան իթմիշ իսէ տէ, վուգուաթը սա-պրգատա Զին հիւքիմէթինէ թազմի-նաթը քիւլլեէ վէրտիրիլմիշ օյտու-զու հալտէ, Ամէրիգա հիւքիմէթի-նին՝ պիհագ թալէպ օյունան թազ-մինաթ իթասընտան գուրթուլմա-եաճաղընը, էվրօբանին էն միւթէ-պէր դայէթալարը պէեան իտիեօր-լար։ Ինկիլթէրրա տէվլէթինին պու մէսէլէտտէ Զին հիւքիմէթինի իլթի-զամ իյլէտիկի պէեան օյունուեօր։

Ամէրիգանընդն ճէնուպընտա քեային Պրազիլիա իմբէրաթօրլուզունտա հէ-նուզ ուսուլը էսարէթ լազմ իտիլ-մէմիշ, վէ պու պապատ իմբէրաթօր Ցօն Բէթրօ իլէ հէմէֆքեարը օյան վիւքէլանընդն զայրէթլէրի, էսարէթին իպգասընտա մէնֆաաթը օյան ասհապը արազինին մուխալիֆէթի չէ-տիտէսինէ մէպնի սէմէրէսիզ գալմը-տըր։

Պօլեսեա, Շիլի, Արժանթին վէ Գօլօմպիա նամ ճիւմհուրիեէթ մէմա-լիքինտէ, իքիտ պիրտէ գարըշրգ-լրգ վէ բահաթսըզլըգ էքսիք օյմա-եըպ, Մէգսիգա ճիիմհուրիեէթի տախի ֆէսատաթը տախիրիեէսինէ մէպնի, իսթիհսալը ասայիշ իտէմէ-եօր։

Էլեէվմ Ամէրիգատա ճէրէեան իտէն վուգուաթընդն էն մուհիմմի, Սիւէ-յիշ գանալընը քիշատ իթտիրէն Մ. տը Լէսէբսին տէրիւհտէ իթմիշ օյ-տուզու բանամա գանալընդն քիշա-տը բլանընա պաշլանըլմասը տըր։

Պու գանալը քիշատը՝ Ավլան-թիգ պահրը Միւհիթինտէն Բասիֆիգ պահրը քէպիրինէ ագիմէթ իտէն սէ-ֆինէլէրի, ճէնուպի Ամէրիգաեր նա-ֆիլէ եէրէ տօլաշմագ մէճպուրիեէ-թինտէն վէ Բաթակոնիա թարաֆյա-ընտա տայիմի օյան ֆուրթունարը-ընն չիտտէթինտէն գուրթարմագ իչին օյուպ պու գանալ քիշատ օյունուր ի-սէ, ճէնուպի Ամէրիգա՝ պիւեիւք պիր ճէզիրէ հալինի քէսպ իթմիշ օյտճագ տըր։

—

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱՅԻ ԶԱՐՈՒՐԷԹ

Ումում Էվրօբատա իսրահաթը է-սասիեէ իճրասը լիւզումու մէրթէ-պէի վիւզուհէ վարմըշ տըր։ Պու լիւ-զում, բէ.ք չօղ սէնէլէրտէն պէրու հիսս օյունմուշ օյտըզը հալտէ, պու տէֆա քէսպ իյլէտիկի չիտտէթի՝ էվլիեայը ումուրու խահնախահ պու լիւզումէ հասրը ֆիքրէ մէճպուր իյլէ-միշ տիր։

Լօնարատան ալընան մալիմաթա նէզարէն, Իրլանտատա սէֆալէթ վէ գարուրէթ տէրէճէի զայեեեէ վար-մըշ տըր։ Էքսէր էհալի, բաթաթէս տախի պուլամաեըպ, օթ իլէ կէչին-մէկէ մէճպուր պիր հալէ կէլմիշ տիր։

Ամէրիգանընդն վէֆաթ իտէնլէր տա-խի օյտուզու խապէր վէրիլիեօր քի, պու հալը բիւրմէյլ տէվամ իտէրսէ վուգուաթը միւահիշլեեէ մէյտան ա-չըլաճաղը շիւպհէսիզ պուլունմուշ տուր։

Ամէրիգ սայիգ սաբյա Իրլանտանընդն պազը գազալարընտա գաթը նու-ֆուս միսիլիւ ճինաեաթ իրթիքեաբ օյունմուշ տուր։ Թէտաապիրի միւգ-թազիեէ իթթիխազ օյունմազտա, զապթ ու բապթը մէմէքէթ պիւս-պիւթիւն պօզուլաճագ վէ օրթալըգ գօրգունճ պիր հալտէ պուլունաճագ-տըր։

Մուհաֆազա էեարան ֆըրգասը, Իրլանտանընդն պու միւշքիւլ հալլէրինի վէսիլէ իթթիխազ իտէրէք, հէյեեթի վիւքէլատան, Իրլանտա մէսէլէսի հագգընտա թատսիվուրաթ վէ թաս-միմաթը նէ իսէ մէյտանը միւզաքէ-բէեէ գօյմասընը, վէ պու հալլէրէ պիր նիհաեէթ վէրիլմէսինի թալէպ իթմիշ տիր։

Մ. Կլատսթընը չէնտ հաֆթա ագ-տէմ մարտը էֆրէնճինին 22 նճի կիւ-նիւ հէյեեթի վիւքէլանընդն միւզաքէ-բէսիյլէ իշթիղալ իյլէտիկի սուրէթի թանզիմեեէյի բարլամէնթօեա արզ իտէճէկինի վատ իյլէմիշ իքէն, պու տէֆա մին զայրը մէմուլ վիւքէլանընդն՝ լա ագալլ իչ մահ միրուր իթմէքսի-զին, վէ Իրլանտա մէսէլէսինին թէ-ֆէբրուաթը թէմամիյյա հատտէյի թէտգիգ վէ թէֆէքքիւրտէն կէչի-բիլիպ պիր գարարը գաթի վէրիլ-մէքսիզին, բարլամէնթօեա պու մէ-սէլէեէ տայիր պիր կէօնա սուրէթի թէվիեէ արզ իտէմէեէճէկինի սէօյ-լէմիշ տիր։

Բարլամէնթօնուն էքսէրիեէթի՝ ահ-վալը ճարիեէտէն նէֆրէթ իթմիշ օյ-մագլա պէրապէր։ Մ. Կլատսթընդն տէրմիեան իյլէտիկի սէպէպլէրի հագգը կէօրիպ, վիւքէլանընդն լե-հինէ բէյ վիրմիշ տիր։ Պունուն իւ-գէրինէ սրհհէթ ու աֆիեէթի միւհ-թաճ թէտավի օյան յօրտ Սալիզ-պըրի՝ աթրպպանընդն թավսիեէսինէ թէվֆիգէն թատահիի միզաճ զըմ-նընտա Ֆրանսանընդն գան չէհրինէ ագի-մէթ իթմիշ տիր։

Բարլամէնթօնընդն պու բէյի իլէ ին-կիլթէրրանընդն հէյեեթի հազբրէյի վիւքէրսընընդն բէսը իտարէտէ իպ-գասը իչ մահ տահա պիր միւտտէթ իչին թէէմին օյունմուշ օյուեօր։

Իրլանտա մէսէլէսի տէրէճէսինտէ ինկիլթէրրատա մուճիպի էնտիչէ օ-լան տիկէր մէսէլէ, իշրիզ ամէլէնին թէտյեեեիշիւ մէսէլէսի տիր։

Ճէմ օյունան իեանէ միգտարընընդ՝ իշրիզ պուլունան ամէլէնին գուրու-էթմէքկինէ պիր հաֆթա օյուն քի-ֆաեէթի իտէմէեէճէկի տէրքեար օյ-մազլէ, ամէլէեի միւտաէթի մէտիտէ իշղալ իթմէք իւզրէ, ումուրը նա-ֆաեա իպթիտար օյունմասը թա-սավվուր օյունմագտա իսէ տէ, հէ-նուզ պիր գարար վէրիլէմմիշ տիր։

Կէչէնլէրտէ նէֆսի Լօնարատա թէշվիգաթ իճրասընյա էյգայը ֆէ-սատ իտէն իսթիլայճրլար մուհաքէ-մէ օյունմագ իւզրէ թէվգիֆ գըլը-մըշլար իսէ տէ, մուհաքէմէլէրինէ հէնուզ պէտ վէ մուպաշէրէթ օյուն-մամըշ տըր։

Էքսէրիա զանն օյունուր քի, իսթ-թիլայճրլար իշպու մուհաքէմէտէ թէպրիեէ յի զիմմէթ իտէպիլճէքլէր տիր։

ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՅԻ

ՄԷՋՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՇԻՇԼԻ ՍՕԳԱՂԸ Ն՝ 5

Իշպու իտարէխանէտէ, էլսինէյի միւխթէլիֆէ իլէ, եանի Էրմէնիճէ, Ֆրանսըզճա, Թիւրքճէ վէ Բուլճա զազէթա, քիթապ, բիսալէ, ճէնազէ պիլի-յէթլէրի, քարթտը վիզիթ, հէր նէվի իլանաթ քեազըտլարը վէ սայիրէ զայէթ թէմիզ վէ միւշ-թէրիլէրի իսշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւթէ-տիլ վէ էմսալինէ նիսպէթլէ էհվէն ֆիյաթտա թապ օյունմագտա օյտուզու մալիմիւ ամէլ պուլ-բուլմագ իւզրէ, իսասէթէն իլան օյունուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ՀԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 3 Մարտ

Էսհ. ում. Փեար.	1	գաբ. գ. ք.	17–33
» » »	3	աչբլ. (տուպլը)	17–17
Իւնիֆիյէ »	1	գաբ. գ. ք.	77–05
» »	3	աչբլ. գ. ք.	76–30
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ գ. ք.			27–00
» Բ. Բ. »			17–00
» Շ. Գ. »			17–17
Բումէլի չըմէնտրֆէյլէրի			38–50
Ձգչէ ֆայիզի			06–
Տէպպօր			7–1/2
Հէվալէսիզ »			00–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ գ. ք.	06–15
Սթամպօլ պանգասը	04–10
Օսմէթէ ժէնէրալ	03–20
Թրամվայ	285–
Օսմէթէ Օթթօման պանգասը	03–20

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ

Ամ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէեաղ մէճիտիեէ ֆարգը	107–37
Մէթալիք »	97–20
Պէշիք »	102–00
Ալթընըզ »	102–20
Պազըր »	800–
Գայմէ	400–
Ինկիլիզ լիրասը	110–22
Ֆրանսըզ ալթունը	88–
Բօլ	90–20
Գրէտից ալթունը	51–20
Գարպօն գայմէսի	8–98

—

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 13 մարտ

Ինկ. գօնսօլիտի			101–
Էսհամը ումումիեէ այբլտը գ. ք.			15–11/16
» » գարանտը գ. ք.			15–1/2
65 իսթիգրազը	1	ինճի օրնրֆ	27–
69 »			–
71 »	2	»	11–7/8
72 »			00–00
73 »	3	»	15–1/2
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.			87–
Օսմանը պանգասը			11–7/8
Բուսիա իսթիգրազը 1873			99–7/8
Մըսրը իսթիգ. պիրլէշմէ			69–3/4
» իսթիեազլը (տրմէնտրֆէր)			95–1/8
Տարբա սանիեէ			70–1/8
Մըսրընդն Բօչիտ իսթիգրազը			94–1/4
Մաճարիսթան էհամը			00–00
Գամպիօ Բարիզ			25–

—

Բարիզ, 13 մարտ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3%		81–70
» » 4½		109–40
Էսհամը ումումիեէ այբլտը գ. ք.		15–82
» » գարանտը գ. ք.		15–55
Մուպատէլէ օյմուշ սէրի B		16–80
» » » C		15–50
» » » D		00–00
Բումէլի չըմէնտֆ թահվիլաթը		40–50
Օսմանը Բէժի թահվիլաթը		000–
Օսմանը պանգասը		541–
Գրէտի Լիոնէ		531–
Գրէտի ֆօնսիեէ		1356–
Լիոն ագսիոնը		1245–
Սիւէյշ ագսիոնը		2137–
Բուս ֆօնտօսու 5% 1877		101–3/4
Իթալիա էհամը		98–50
Մըսրը իսթիգ. պիրլէշմէ		350–
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.		58–1/4
Բրիօրիթէ թահվիլաթը		375–
Եունան 5% 1879		282–1/2
Գանպիօ Լօնտրա		25–17

—

Բարիզ 13 մարտ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4½ %		109–40
Օսմանը »		15–30
Բումէլի չըմէնտրֆ. թահվիլաթը		000–00
Մըսրը իսթիգրազը պիրլէշմէ		348–75

—

Վիէննա, 13 մարտ

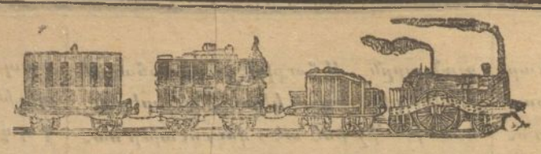
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ		126–00
Բումէլի չըմէնտրֆէյլէրի		20–20

ՃԱՇԱԿ

ՈՍԿԵՂԷՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ

Իշպու այլըգ բիսալէնին իքինճի նիւմէրօսու տախի թապ ու նէշր օ-լունմուշ տուր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

ՏԷՐԻՍԱԱՏԷԹԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՄԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

ԵԷՆԻ-ԳԱԲՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ԲԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՂԱՄԱԳ ԻԻԶՐԷ

Եօլ թարիֆասը, 1885 Սեպտեմբեր 1 տէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին.

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ—ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66
	ՎԱԳՈՐ ՀԱՐԷՔԷԹ																								
	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ			
Սթանպօլ	6 17	6 50	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 20	10 59	11 17	11 49	12 15	51	2 51	2	3 40	4 15	4 44	5 25	5 44	6 11			
Գում-գաբու	6 28	7 00	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 57	10 30	10 49	11 28	12 –	1 0	42	2 41	15	3 54	4 26	4 55	5 54	5 54	6 22			
Եէնի-գաբու	—	—	—	7 57	—	8 58	—	—	10 54	10 55	11 52	12 14	1 10	46	2 45	17	3 55	4 30	4 59	5 58		6 26			
Տավուտ-բաշա	—	—	—	8 –	—	—	—	—	10 57	10 50	11 55	12 7	1 15	1 49	2 48	3 20	3 58	4 55	5 5	—		6 29			
Սամաթիա	—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 1	11 40	12 12	1 18	1 54	2 55	3 25	4 5	4 38		5 41	6 4	6 54			
Եէտի-գուլէ	6 37	7 10	7 41	8 12	8 55	9 10	9 51	10 1	10 46	11 4	11 45	12 15	1 21	1 59	2 58	3 28	4	4 14	5 10	5 46	6 16	6 59			
Մագրի-քէյ	6 48	7 23	8 –	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 21	3 9	—	4 21	— 4	5 22	5 49	6 28	6 50			
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	7 55	8 14	8 54	—	9 52	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 21	—	—	4 51	—	5 52		6 57	—			
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 18	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—			

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ—ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67
	ՎԱԳՈՐ ՀԱՐԷՔԷԹ																							
	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ս-ոտ-հ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ	Ա-ֆլ-մ		Ա-ֆլ-մ
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 24	—	2 55	—	—	—	—	—	—			6 58
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	6 44	—	7 45	--	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	1 54	—	2 44	3 20	—	4 46	4 48	5 59	—			6 51
Մագրի-քէյ	6 —	6 55	7 24	7 57	—	8 55	—	9 49	—	—	11 51	—	1 45	—	2 57	3 55	—	4 56	4 59	5 50	—			7 5
Եէտի-գուլէ	6 15	7 8	7 57	8 41	8 38	9 9	9 57	10 2	10 42	11 42	11 44	12 48	1 58	2 25	3 1	3 57	4 8	5 5	5 14	6 4	6 58			7 26
Սամաթիա	6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 46	11 46	11 48	12 52	2 2	2 28	3 6	3 42	4 12		5 19	6 8	6 42			—
Տավուտ-բաշա	6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 21	11 21	11 55	12 57	2 8	2 55	3 9	3 45	4 17	—	5 21	6 13	6 47			—
Եէնի-գաբու	6 25	7 20	7 49	8 21	8 50	9 19	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1	2 12	2 56	3 14	3 50	4 20	—	5 28	6 16	6 50			—
Գում-գաբու	6 30	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 5	2 21	2 41	3 25	3 59	4 23	—	5 55	6 21	6 54			7 40
Սթանպօլ	6 39	7 34	8 5	8 55	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 14	—	2 50	—		4 54	—	5 42	6 50	7 5			7 50

Ճէսամէթի ադ օրան եւ քէրէ պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լարին ճէսամէթի եւ քէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մագրի-քէյ վէ եա օնտան էօթէյէ իշլէեէն գաթարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ

ԷՃԶԱԽԱՆԷ՝ ՎԷ ԷՃԶԱ ՏԷԲՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԺԱՆ ԱԼԷՔԲԵԱՆ

Պահրէեէ Նէլբէրի ճէւէնէ վէ Բայէմիրի վէ վէլուլումը էտուր էտուրէնէլէր

ՀԻՄՆԻՍԿԻ

Ըմհանդօլա Պաշէ-էֆենտիսանդա կէօմրէտ գարշըսընդա Ն° 43

Կէրէք բայրթախթա վէ կէրէք վիլաեթա պուլունան միւթէաատա միւշթէրիլէրիմին հագդը աճիզիտէ տէրքեար վէ պիտիրիզ պույրուլան էճիլեէթինի հիւնի իսթիսալ իթմէք ամ՝ քէնտիլէրինէ թէսհիլաթը միւքէմմէլէյի թէէմին էյլէմէք իւզրէ, պու քէրրէ միւնասէպաթրին թէվսի իթմիշ օլտուղումա, բաղպէթլու էհալիսէ իլան իթմէքլէ քէսպի ֆախր էյլէրիմ։

Մադամատա մէվճուտ օլան քեաֆֆէ յի էմթաաեր պէրթաֆսիլ թաատատ իթմէքտիգին, չու գաատարրը պէեանլէ իքթիֆա էյլէրիմ՝քի, նէզտիմանէ հէր նէվի մամուլաթը քիմեէվիեէ վէ իսբէչարիեէ, մէչրուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէվի ալէաթը ճէրրահիեէ վէ ֆոթօկրաֆիեէ, (մատէնտէն, ճամուտան, պիլլօրատան վէ գօմէլասթիքատէն) էտէվաթ վէ տիկէր մէվատատ վէ սայիրէ պուլունտուղու կիպի, մատէն սուլարը տախի մէվճուտ արը։ Պունլարատան մատատ, թօրատան վէ բէրաքէնտէ էն աէյ մօրինա պալըղը եաղը վէ էն նէֆիս գօգուլու լիւպէն, լավանթ, մէնամիլ իչին էքսթրէյէր վէ սայրէ պուլունուր։

Իշպու քեաֆֆէ յի էմթաա՝ թէքմիլ էվրօրանը էն մէչհուր մալլէրի օլուպ, ֆիեաթլարը տախի դաեէթ էհվէն տիր։

Պունտան գաթինադար միւհթէրէմ միւշթէրիլէրիմ, պալէատէ պէեան օլունան էմթաանը էն ալա ճինտէն օլտուղունու թագտիր իթմիշ օլտուգլարը կիպի, բէչէթարարը թէրթիպինէ քի սիրաթ վէ տօղրուլուղու տախի անկամրշ պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, քէնտիլէրինէ միւրաճաաթ իթմէքլէ միգթէխիր օլտուղում՝ խայգը էճիլեէթինէ մաղհար օլապիլմէքլիկիմէ, խուսուսը մէզկուր իւմիտպախշ պիր սէպէպ տիմէք տիր։

Հէր կիւն միւհթաճ օլանլարա պագմագ իւզրէ, դաեէթ թէճրիպէքեար օլան բէք չօգ ամթպպա էճզախանէմէ մէնսուպ պուլունմագ տա տրրլար։

Ժան Թէօտորիսէս, վէ Պապաեան տօգթորլար՝ հէր կիւն էյլէտէն սօնրա էճզախանէմտէ պուլունուրլար, վէ ճիւմա կիւնլէրի մէճճանէն խատթարա պագարլար։

Իտարէխանէմիզտէ հէր մէմալիք իչին սիրարրյար գ ա ա ա յ օլունուր

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՑ

Իշպու նամ՝ իլէ մատրուֆ էսէրին յլք էրմէնիճէ թէրճէմէսի թիւքէնմիշ օլտուղունատան, իրինճի տէֆա օլարագ, վէ պիր թագըմթասվիրլէր իլէ միզէյլէն պուլունարագ թէքմիլ տէօրթ ճիլտ մէվզիի ինթիշարէ չէգմըշ, վէ հէր քիթապը տիւքքեանլարընտա սաթըլմագտա տրր։

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1886 Մարտըն 1-ինճի ճումատա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար ԷՆԻՐԻՆԴԷՆ մատա Ադուլար ճանիպտէն

ԺԱ. Տգ.	Քէօքրիւ-ներ
12 45	Պիւյիւք Ադատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։[*]
1	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ադա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գընալը[*]
	—
	Քէօքրիւ-ներն Ադուլար ճանիպտէն
9 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ադա Գարթալ, Բէնտիք։
10 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ադա։

Հավա չէտիտ լոտոս օլտուղու զէման սապահլայըն Ադալարատան քէօքրիւյէ վէ ակշամլայրն քէօքրիւտէն Ադալարա իլք սէֆէրլէր իճրա օլունմայըգ եալընըզ սապահլայրն Ադալարատան քէօքրիւյէ սօն սէֆէր իճրա օլունաճագը կիպի քէօքրիւտէն տախի ակշամ իւզէրի սաաթ 10 50 տա Պ. Ադայա գատար եալընընզ պիր սէֆէր իճրա օլունաճագ տըր։

—

ԺԱ. Տգ.	Բուլար ԷՆԻՐԻՆԴԷՆ Ադուլար ճանիպտէն Քէօքրիւ-ներ
12 45	Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ադա, Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը։
8 45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ Ադա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Պէօյիւք Ադատան 9 50 տէ։
	—
	Քէօքրիւ-ներն Ադուլար ճանիպտէն
2 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ադա, Գարթալ, Բէնտիք։
9 45	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ադա Գարթալ, Բէնտիք։

—

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմիր ՀԷՐԴԵՆԳԷԼԷ ԳՕՒԲԷՐԸՆԱ ԳՈՒՆԷՅ ԷՆԷՏԱՆԷ ԷՆԳԷՐԸՐ

ԳԷՕՐԻԻՏԷՆ

ԺԱ Տգ.	
5	Իզմիտէ կիտէն.
8 45	Իզմիտէ
10 45	Բէնտիկ կիտէն

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱՏԱՆ

5 —	Բէնտիքտէն կելէն
6 40	Իզմիտտէն կելէն
9 —	Պիրա Թէսատիֆ
11 25	Իզմիտտէն կելէն

ԳԱՏԸ ԲԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար ԷՆԻՐԻՆԴԷՆ մատա

Քէօքրիւ-ներն ԺԱ. Տգ.	Գատը ուէյլ-ներն ԺԱ Տգ.
12 45	12 45
1 50	1 50
2 45	2 45
3 —	3 — [1]
4 —	4 —
5 45	5 45
9 45	9 40
10 —	10 —
0 45	10 35
11 30	11 20
12 —	12 —

Բուլար ԷՆԻՐԻՆ

Քէօքրիւ-ներն ԺԱ. Տգ.	Գատը ուէյլ-ներն ԺԱ Տգ
1 —	1 —
2 —	2 —
3 —	3 — [2]
4 —	4 —
5 —	5 —
6 —	6 —
9 —	9 —
10 —	10 —
11 —	11 —
12 —	12 —

Սիմ մէաքիւքեաթը էճնէպիեէնին ալընըպ վերիլմէսի հիւքիւմէթի սէնիեէճէ թահսիլ մէմուրիեէթէ այընարը ճիհէթլէ, Իտարէյի Մախսուսէ պիլէթճիլէրի թարաքընտան ալընըպ վերիլմէյէ, վէ պիլէթճիլէր ագչէ պօղմագ իլէ միւքէլլէֆ օլմարգլարընտան, իգաեէ վագթ իթմէմէք իչին եսկուլարընտան վաքտ իւճրէթինի էվվէլճէ թէտարիք էյլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի էսթար օլունուր։

Քէօքրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը այնէն պիլէթ ալըպ, պիլէթ եէրինէ քաբա ալմալարը քիւլլիյէն մէմուր տրր. միւթէճասրլէրի պէր մուճիպի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տրր։ Պինաեն ալէյհ, վաքտա բաքիպ օլան զէվաթը քէօքրիւտէն ադամէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն ալմալարը, վէ հէյնի ավտեթլէրինտէ, Գատը գարիէսի իսկէլէսինտէն վաքտա կիրէճէք օլանլար, պիլէթլէրինի մէգքիւբ Գատը քէօյ իսկէլէսինտէն, վէ տիկէր իսկէլէլէրտէն բաքիպ օլանլար, վաքտլար տէրուենինտէ պիլէթլէրինի ալմալարը միւսթէքճա տրր։

Ադգամարը քէօքրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ադալարա վէ սաաթ 11 15, վէ 12տէ Գատը քէօյիւնէ հարաքէթ իտէն մաքսրլարա ճիւրմի պէօյիւք եանի խարար, վէ պէօյիւք սանդրգ վէ տուզինա իլէ սանտալիա վէ պունա միւսանիպ եօճուլարը իրաճ իտէր տէրէճէտ օլան նիւք վէ էշեա գապուլ օլունմահաճագ տրր։

Թէհլիքէտէն հագէր օլունմագ իչին, միւսան օլտուղու զէման, հէր վաքտ պուլունարը նոգթատա թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պ... էֆուրթունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունամագ իսկ, պու պապատ եօճուլարը պիր շէյ սէօյլէմէէ հագգլարը օլմահաճագ տրր

ԻԼԱՆ

Էտիրնէ իլէ Տէտէ-աղաճ, վէ Տէտէ-աղաճ իլէ Էտիրնէ արասընտա իշլէեէն միւխթէլիֆ գաթարլարրն 1888 սէնէսի հոկտեմբեր 1 թարիխինտէն իթիպարէն ճարի օլան թարիֆասընտա, ալաֆրանկա էօնրի միզգէքի սեպատ 7 թարիխինտէն իթիպարէն, գաթարլարրն վագթը հարէքէթ վէ վիսուլլէրինճէ զիյրտէ պէեան օլունան սուրէթտէ թատիլաթ իճրա օլունմուշ օլտուղու, Շարգ տէմիր եօլլարը իտարէսի թարաֆընտան իշան օլունուր։

		Սաաթ	Տակիքա
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	50
Ուրլա	»	7	57
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	8	28
»	Հարէքէթ	8	52
Տիմէթօղա	»	9	37
Սօֆիլօ	»	11	02
Պիտիկլի	»	12	10
Ֆէրէ	»	1	21
Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	2	28
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12	14
Ֆէրէ	»	1	54
Պիտիկլի	»	3	20
Սօֆիլօ	»	4	23
Տիմէթ օղա	»	5	42
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	6	17
»	Հարէքէթ	6	37
Ուրլա	»	7	31
Էտիրնէ	Վիսուլ	8	15

Տէրսաատէթ 15/27 օգոստ. 1885

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Շարունակ

Եղիա Տէմիրճիպաշեան (դրասէր Ատամ) էֆէնտինին իշպու էսէրի՝ պէհէր մահ թապ ու նէշր օլունտուղունատան, իշպու այընքի տախի չէգմիշ, վէ 2 դրուշ ֆիյատը իլէ սաթրա մագատա պուլունմուշ տրր։